

O kühler Wald

Text by *Clemens Maria Wenzeslaus von Brentano* (1778-1842)

Set by *Johannes Brahms* (1833-1897), op. 72, #3; *Heinrich August Marschner* (1795-1861), op. 132, #2

O kühler Wald, wo rauschest du,
[ʔo: 'ky:.lə valt vo: 'ra:o.ʃəst du:]
Oh cool forest, where rustle you,

In dem mein Liebchen geht?
[ʔɪn de:m ma:en 'li:p.çən ge:t]
in which my beloved walks?

O Widerhall, wo lauschest du,
Der gern mein Lied versteht?

O Widerhall, o sängst du ihr
Die süßen Träume vor,
Die Lieder all, o bring' sie ihr,
Die ich so früh verlor!

Im Herzen tief, da rauscht der Wald,
In dem mein Liebchen geht,
In Schmerzen schlief der Widerhall,
Die Lieder sind verweht.

Im Walde bin ich so allein,
O Liebchen, wandre hier,
Verschallet auch manch' Lied so rein,
Ich singe andre dir!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

